

绝对经典：MCSE 中文考试原版介绍 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/139/2021_2022__E7_BB_9D_E5_AF_B9_E7_BB_8F_E5_c100_139688.htm 对MCSE认证的信息，想必大家已经知道不少了，可大多数人考的都是英文认证。有些朋友们很关心有没有中文考试的MCSE的认证，它的认证和英文认证又有什么区别。我有幸获得MCSE的中文考试证书，我现在将我所知道的一些信息与大家分享。相同点：1 英文考试和中文考试所获得的证书都是一样的国际通行认证，都有ID号都有我们敬爱的BILL先生的签名。2 英文考试和中文考试的费用相同，均为450元一门。3 英文考试和中文考试的题目是一样的，不一样的只是语言，对这点我后面还有说明。不同点：1 英文考试和中文考试的考试站不同。中文考试站为ATA站（注：ATA和Prometric、VUE的性质一样，都是考试公司。他是由一帮华尔街的华人敛财能手开办的公司。），英文考试为国际站。2 英文考试和中文考试所享受的服务不同。中文考试的考试费用为450，这其中包括考试费，一次重考的费用，以及相关考试科目的教材费用。所赠送的教材为高等教育出版社的新版教材，市面上是买不到的，我的感觉是比一般朋友们买的清华的好。英文考试应该是没有这些优惠的，当然ATA公司的人不是赔钱赚吆喝的傻子，他们会在一些小地方省钱的，比如，他们的证书不是用特快专递直接送到你的手上，而是在你考完后，把与你一起考的同学的证书一起寄到考试中心。还有考试的预约，ATA站的考试必须在10个人以上才可以开考，也就是说，它的考试是分批考的，以至于在我考的时候，几乎每次都有和我考的题

目一样的同学。3 英文考试和中文考试，分科MCP证书的样式不同。这里的不同不针对MCSE，MCDBA，MCSA，MCP证书，只针对分科的MCP证书，就是后面有成绩的那个证书。中文证书的样式与英文的基本相同，只是将考试科目翻译成了中文。举个例子，比如说我考取了70-216，英文证书会写dbking has successfully completed a Microsoft Certified Professional。而中文证书会写dbking has successfully completed a Microsoft Certified Professional exam on Windows 2000 网络基本架构的实现。再次强调无论中英文，最终证书MCSE，MCSA，MCDBA，MCP的样式价值功能都是一样的。考试感受：中文的MCSE考试的翻译质量还是可以能够看懂的，不至于驴唇不对马嘴，但是也有一些致命错误，比如我218考试，又一道操作题明明是应该对组织单元（OU）操作，但是却弄是叫我对组（GROUP）操作，不知是翻译笔误还是翻译问题，还好我还是多长了心眼，最后得分1045。中文考试的时间大约都是4个小时左右，除70-229，因为它没有操作题。还有如果是你单独考的话，还很难凑足10人的，最好选择一个既有ATA考试站的，又有MCSE培训的考试中心进行考试。一点建议：网上有很多朋友想考MCSE的中文版，问其原因，答：MY ENGLISH IS POOR.那我的建议是你还是考英文的考试为好。因为不客气地说，您的英语水平不高在一定程度上说明您的计算机水平也是有限的（呵呵~~我只是说一般情况）。那您考MCSE必然得借助于TK，然而TK只有英文的，因为TK这个东西就是老外弄的。而您的考试又是中文，您就必须把TK中每一道题都翻译了，并且都必须弄懂，因为翻译的出来的话是各种各样的。同一句英语翻译出来，不一定

是同一句中文。所以说对想考MCSE中文版，并且英语和计算机水平有限的朋友们还是三思而后行吧。而中文版又适合于哪些人呢？一般来说，一要有一定的计算机和英语水平，TK对你只是提供案例，它作为让你分析，练习，长见识工具，切勿背它！！！！100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com